



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

**BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS
LIUDIJIMAS Nr. (10-14 17.5)BSV-13100(A-08VAP493355-19-238)**

Išduotas 2019 m. liepos 3 d., galioja iki 2023 m. liepos 1 d.

Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas
Berkem Developpement, Marais Ouest F-24680 Gardonne (Prancūzija).

Biocidinio produkto tipas
8 produktų tipas. Medienos konservantas.

Biocidinio produkto pavadinimas
XILIX 3000 P, CORIPHENE IF PRO, DEADLINE WOODWORM TREATMENT, WOODWORM TREATMENT FLUID, WOODWORM TREATMENT SOLUTION, XYLOFOR IFACO 3000.

Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas
Adkalis, Marais Ouest F-24680 Gardonne (Prancūzija).

Veikliųjų medžiagų pavadinimai, CAS ir EB numeriai
3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC), CAS Nr. 55406-53-6, EB Nr. 259-627-5;
1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis (propikonazolas), CAS Nr. 60207-90-1, EB Nr. 262-104-4;
(RS)-1-p-chlorfenildimetil-3-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)-pentan-3-olis (tebukonazolas), CAS Nr. 107534-96-3, EB Nr. 403-640-2;
3-fenoksibenzil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-dichlorvinil)-2,2-dimetilciklopropankarboksilat (permetrinas), CAS Nr. 52645-53-1, EB Nr. 258-067-9.

Specialiosios autorizacijos sąlygos
Apsaugoti pjautą medieną ir medienos gaminius nuo medieną ardančių ir išvaizdą keičiančių organizmų bei naikinti tokius organizmus. Negali būti naudojamas maisto, gėrimų ir pašarų tarai, vaikų žaislams, mediniams laivų korpusams, vandens statiniams ir akvakultūrinei įrangai apdoroti. Kitos specialiosios autorizacijos sąlygos pateikiamos šio liudijimo priede.

Biocidinio produkto ženklavimas
Privaloma biocidinio produkto ženklavimo informacija pateikiama šio liudijimo priede.

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda
A08VAP493355.

Biocidinio produkto autorizacija pagal susijusio referencinio biocidinio produkto autorizacijos liudijimo Nr. BE2018-0011 abipusį pripažinimą.

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas Nr. BSV.10-1783(16.6.1. 10.14)-(A-08PNO601729-16-90) panaikinamas. Biocidiniai produktai, kurių ženklavime nurodytas biocidinių produktų autorizacijos liudijimas Nr. BSV.10-1783(16.6.1. 10.14)-(A-08PNO601729-16-90), gali būti tiekiami į rinką iki 2019 m. gruodžio 30 d. ir naudojami iki 2020 m. birželio 27 d.

Vilniaus departamento direktorė

A.V.

Rolanda Lingienė

Liudijimą gavau

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo
Nr. (10-14 17.5)BSV-13100(A-08VAP493355-19-238)
priedas

Biocidinio produkto charakteristikų santrauka

XILIX 3000 P, CORIPHENE IF PRO, DEADLINE WOODWORM
TREATMENT, WOODWORM TREATMENT FLUID, WOODWORM
TREATMENT SOLUTION, XYLOFOR IFACO 3000

8 produkto tipas – Medienos konservantai (konservantai)

Autorizacijos liudijimo numeris:
(10-14 17.5)BSV-13100(A-08VAP493355-19-238)

R4BP objekto numeris: LT-0020986-0000

1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

1.1. Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)

Prekinis pavadinimas	XILIX 3000 P CORIPHENE IF PRO DEADLINE WOODWORM TREATMENT WOODWORM TREATMENT FLUID WOODWORM TREATMENT SOLUTION XYLOFOR IFACO 3000
----------------------	--

1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas	Berkem Developpement
	Adresas	Marais Ouest F-24680 Gardonne (Prancūzija)
Autorizacijos liudijimo numeris	(10-14 17.5)BSV-13100(A-08VAP493355-19-238)	
<i>R4BP objekto numeris</i>	LT-0020986-0000	
Autorizacijos liudijimo data	2019-07-03	
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data	2023-07-01	

1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	ADKALIS
Gamintojo adresas	Marais Ouest, F-24680 Gardonne Prancūzija
Gamybos vieta	Marais Ouest, F-24680 Gardonne Prancūzija

1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)
Gamintojo pavadinimas	LANXESS Deutschland GmbH
Gamintojo adresas	Kennedyplatz 1, D-50569 Köln Vokietija
Gamybos vieta	Shanghai Hui Long Chemicals Co Ltd. Dengta Jiazhu Rd., 201815 District Shanghai Kinija
Veiklioji medžiaga	1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolas (propikonazolas)
Gamintojo pavadinimas	LANXESS Deutschland GmbH
Gamintojo adresas	Kennedyplatz 1, D-50569 Köln Vokietija

Gamybos vieta	Syngenta Crop Protection AG., CH-1870 Monthey Šveicarija
Veiklioji medžiaga	1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolas (propikonazolas)
Gamintojo pavadinimas	JANSSEN PMP
Gamintojo adresas	Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse Belgija
Gamybos vieta	Zhangjiagang, 215600 Jiangsu Kinija
Veiklioji medžiaga	Tebukonazolis
Gamintojo pavadinimas	LANXESS Deutschland GmbH
Gamintojo adresas	Kennedyplatz 1, D-50569 Köln Vokietija
Gamybos vieta	Bayer CropScience Corp. Hawthorn Road, P.O. Box 4913, MO 64120-001 Kansas City Jungtinės Amerikos Valstijos
Veiklioji medžiaga	3-fenoksibenzil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-dichlorvinil)-2,2-dimetilciklopropankarboksilatas (permetrinas)
Gamintojo pavadinimas	LANXESS Deutschland GmbH
Gamintojo adresas	Kennedyplatz 1, D-50569 Köln Vokietija
Gamybos vieta	Bayer Vapi Private Limited, Plot # 306/3 II Phase, GIDC, Vapi – 396 195 Gujarat Indija
Veiklioji medžiaga	3-fenoksibenzil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-dichlorvinil)-2,2-dimetilciklopropankarboksilatas (permetrinas)
Gamintojo pavadinimas	TAGROS Chemicals India Ltd
Gamintojo adresas	Marshalls road, Egmore, Chennai-600 008 Tamil Nadu Indija
Gamybos vieta	A4 / 1 & 2 SIPCOT INDUSTRIAL COMPLEX, PACHAYANKUPPAM, 607 005 CUDDALORE Tamil Nadu Indija
Veiklioji medžiaga	3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)
Gamintojo pavadinimas	TROY Chemical Company BV
Gamintojo adresas	Uiverlaan 12e, 3140 AC Maasluis Nyderlandai
Gamybos vieta	One Avenue L Newark, 07105 New Jersey Jungtinės Amerikos Valstijos

2. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį

Bendras pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)		Veiklioji medžiaga	55406-53-6	259-627-5	0.073
1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolas (propikonazolas)		Veiklioji medžiaga	60207-90-1	262-104-4	0.073
Tebukonazolis	1-(4-chlorophenyl)-4,4-dimethyl-3-(1,2,4-triazol-1-ylmethyl)pentan-3-ol	Veiklioji medžiaga	107534-96-3	403-640-2	0.073
3-fenoksibenzil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-dichlorvinil)-2,2-dimetilciklopropankarboksilatas (permetrinas)		Veiklioji medžiaga	52645-53-1	258-067-9	0.35

2.2. Formuliacijos tipas

ME - Mikro-emulsija

3. PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS

Pavojingumo piktograma	GHS09
Signalinis žodis	Atsargiai
Pavojingumo kategorijos	Pavojinga vandens aplinkai (1 lėtinio pav. kat.)
Pavojingumo frazės	Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Labai toksiška vandens organizmams. Sudėtyje yra permetrinas. Gali sukelti alerginę reakciją.
Atsargumo frazės	Saugoti, kad nepatektų į aplinką. Surinkti ištekėjusią medžiagą.

	talpyklą išpilti (išmesti) į turi atitikti vietines, nacionalines ir tarptautines reguliavimo taisykles. turinį išpilti (išmesti) į turi atitikti vietines, nacionalines ir tarptautines reguliavimo taisykles.
--	--

4. AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)

4.1. Naudokite aprašymą

Lentelė 1. Naudojimo paskirtis Nr. 1: neprofesionaliam naudojimui - sveikos medienos apsaugai.

Produkto tipas	PT 08 - Medienos konservantai
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	XILIX 3000 P, CORIPHENE IF PRO, DEADLINE WOODWORM TREATMENT, WOODWORM TREATMENT FLUID, WOODWORM TREATMENT SOLUTION, XYLOFOR IFACO 3000 tai produktas, naudojamas prevenciniam sveikos medienos apdorojimui, efektyviai apsaugantis nuo medieną ardančių vabzdžių, jų tarpe termitų ir medieną ardančių grybelių (medienos baltojo ir rudojo puvinii).
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)	Hylotrupes bajulus L. Naminis ūsuotis lerva vabzdžiai Lyctus brunneus Medieną ardantys vabalai lerva vabzdžiai Anobium punctatum De Geer Medieną ardantys vabalai lerva vabzdžiai Reticulitermes sp. Termitai suaugusieji vabzdžiai, žinduoliai (pvz. graužikai) Coniophora puteana medieną ardantys grybeliai sporos ir sporas gaminančios struktūros grybeliai Poria placenta medieną ardantys grybeliai sporos ir sporas gaminančios struktūros grybeliai Gloeophyllum trabeum medieną ardantys grybeliai sporos ir sporas gaminančios struktūros grybeliai Coriolus versicolor medieną ardantys grybeliai sporos ir sporas gaminančios struktūros grybeliai
Naudojimo sritis	vidaus 1 ir 2 naudojimo klasės.

Naudojimo metodas (-ai)	Dengimas teptuku vietoje (in situ) Produktas yra paruoštas naudoti. Naudojimo norma 1 klasei: 28 g/m ² . Naudojimo norma 2 klasei (minkštai medienai): 100 g/m ² , ir 200 g/m ² kietai medienai. Ši vertė yra orientacinio pobūdžio, nustatoma pagal medienos tipą, produkto absorbuojamumą ir naudojimo parametrus.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	28-200 g/m ² paruošto naudoti produkto - paruoštas naudoti 3 sluoksniai su 15–30 minučių pertrauka.
Vartotojų kategorija (-os)	Plačioji visuomenė (ne profesionalai)
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Skardinė / dėžutė, plastikas (HDPE) : 1 litrai Skardinė / dėžutė, plastikas (HDPE) : 2,5 litrai Skardinė / dėžutė, plastikas (HDPE) : 5 litrai Skardinė / dėžutė, plastikas (HDPE) : 6 litrai

4.1.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Neprofesionalūs naudotojai gali naudoti XILIX 3000 P, CORIPHENE IF PRO, DEADLINE WOODWORM TREATMENT, WOODWORM TREATMENT FLUID, WOODWORM TREATMENT SOLUTION, XYLOFOR IFACO 3000 prevenciniam sveikos medienos apdorojimui tepant teptuku.

Naudojimo norma priklauso nuo tikslinės naudojimo klasės ir organizmų. Produktas yra paruoštas naudoti. Naudojimo norma 1 klasės prevenciniam apdorojimui prieš ksilofagus – 28 g/m². Naudojimo norma 2 klasei (minkštai medienai): 100 g/m² ir 200 g/m² kietai medienai.

Fiksavimas – mažiausiai 4 val. po naudojimo.

Apdorotos medienos džiovavimo laikas: 24–48 val. ventiliuojame vietoje.

Naudojant lauke, apdorotą medieną reikia padengti atspariais dažais ar laku.

4.1.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

Būtina naudoti tinkamas ir reikiamas asmens apsaugos priemones (AAP): chemikalams atsparias pirštines.

Vengti tiesioginio kontakto su oda, nes produktas gali sukelti alerginę reakciją.

Šviežiai apdorota mediena turi būti laikoma po stogu ar ant nepralaidaus kieto paviršiaus, siekiant išvengti tiesioginio nuotėkio į dirvožemį arba vandenį, o bet koks nutekėjęs produkto kiekis turi būti surenkamas ir pakartotinai panaudojamas arba pašalinamas.

4.1.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį,*

pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Galimas tiesioginis arba netiesioginis neigiamas poveikis:

- Nėra žinomo neigiamo poveikio.

Pirmosios pagalbos priemonės:

- Atsitiktinai įkvėpus garų, išeiti į gryną orą. Jeigu kvėpavimas nereguliarus arba nutrūkęs, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Patekus į akis: išimti kontaktinius lęšius (jeigu jie yra), pakėlus vokus, akis bent 15 min. plauti dideliu vandens kiekiu. Esant akių sudirginimui ir (arba) jautrinimui, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Patekus ant odos, paveiktą vietą reikia nedelsiant nuplauti dideliu kiekiu vandens netrinant. Esant odos sudirginimui ir (arba) jautrinimui, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Prarijus plauti burną dideliu kiekiu vandens. Jei jaučiate stiprius pilvo skausmus arba jums pasidarė bloga, kreipkitės į gydytoją.
- Palydėkite nukentėjusį į sveikatos priežiūros įstaigą, jeigu tai reikalinga, ir turėkite pakuotę arba etiketę, jeigu tai įmanoma.

NEPALIKITE NUKENTĖJUSIOJO BE PRIEŽIŪROS!

Rekomendacijos medicinos ir sveikatos priežiūros darbuotojams:

- Simptominis palaikantis gydymas.

KREIPDAMIESI DĖL MEDICININĖS PAGALBOS, TURĖKITE PAKUOTĘ AR ETIKETĘ IR PASKAMBINKITE Į VIETOS APSINUODIJIMŲ INFORMACIJOS BIURĄ tel. (85) 236 2052

Nešalinti produkto į kanalizaciją ar aplinką. Vengti išleisti į vandenį arba dirvožemį.

Nuotėkį padenkite absorbuojančia medžiaga.

Laikykite absorbuojančią medžiagą nuotėkiams atliekų šalinimo talpyklose.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ir vandens kanalų.

Panaudotus atliekų šalinimo konteinerius ar talpyklas utilizuokite pagal galiojančius teisės aktus.

Jeigu produktas užteršia vandentakius, ežerus, upes arba nutekamuosius vandenį, praneškite atitinkamoms institucijoms, laikydamiesi vietinių normų.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ar aplinką. Vengti išleisti į vandenį arba dirvožemį.

Nuotėkį padenkite absorbuojančia medžiaga.

Laikykite absorbuojančią medžiagą nuotėkiams atliekų šalinimo talpyklose.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ir vandens kanalų.

Panaudotus atliekų šalinimo konteinerius ar talpyklas utilizuokite pagal galiojančius teisės aktus.

Jeigu produktas užteršia vandentakius, ežerus, upes arba nutekamuosius vandenį, praneškite atitinkamoms institucijoms, laikydamiesi vietinių normų.

4.1.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Visiškai ištuštinkite konteinerius. Produkto likučiai, plovimui naudotas vanduo, pakuotė ir visos kitos su apdorojimu susijusios atliekos priskirtinos pavojingoms atliekoms.

Perdirbkite ar šalinkite atliekas pagal galiojančius teisės aktus, pageidautina naudotis sertifikuoto atliekų surinkėjo arba įmonės paslaugomis. Draudžiama atliekomis teršti

dirvožemį ar vandenį; nešalinkite atliekų į aplinką.

Tušti konteineriai turi būti perduodami kompetentingų institucijų patvirtintoms atliekų deginimo įmonėms, turinčioms teisę deginti chemines medžiagas. Pažeisti konteineriai turi būti dedami į specialiai pažymėtus didesnius konteinerius. Patikrinkite, ar yra galimybė perdurti didelius tuščius konteinerius.

Atliekų kodai (Sprendimas 2001/573/EB; Direktyva 2006/12/EEB, Direktyva 94/31/EEB dėl pavojingų atliekų): 030205, kiti medienos konservantai, kuriuose yra pavojingų cheminių medžiagų.

4.1.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

Laikymo sąlygos: Preparatą laikyti sandariai uždarytoje gamyklinėje pakuotėje sausoje vietoje ir užtikrinti pakankamą sandėliavimo vietos vėdinimą. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

Kambario temperatūroje laikomas gaminys ilgą laiką (2 metus) išlieka stabilus, taip pat yra stabilus esant šaltoms ir pagreitinto laikymo sąlygoms.

4.2. Naudokite aprašymą

Lentelė 2. Naudojimo paskirtis Nr. 2: profesionaliam naudojimui - sveikos medienos apsaugai.

Produkto tipas	PT 08 - Medienos konservantai
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	XILIX 3000 P, CORIPHENE IF PRO, DEADLINE WOODWORM TREATMENT, WOODWORM TREATMENT FLUID, WOODWORM TREATMENT SOLUTION, XYLOFOR IFACO 3000 tai produktas, naudojamas prevenciniam sveikos medienos apdorojimui, efektyviai apsaugantis nuo medieną ardančių vabzdžių, jų tarpe termitų ir medieną ardančių grybelių (medienos baltojo ir rudojo puvinio).
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)	Hylotrupes bajulus L. Naminis ūsuotis lerva vabzdžiai Lyctus brunneus Medieną ardantys vabalai lerva vabzdžiai Anobium punctatum De Geer Medieną ardantys vabalai lerva vabzdžiai Reticulitermes sp. Termitai suaugusieji vabzdžiai, žinduoliai (pvz. graužikai) Coniophora puteana medieną ardantys grybeliai

	<p>sporos ir sporas gaminančios struktūros grybeliai Poria placenta medieną ardantys grybeliai sporos ir sporas gaminančios struktūros grybeliai Gloeophyllum trabeum medieną ardantys grybeliai sporos ir sporas gaminančios struktūros grybeliai Coriolus versicolor medieną ardantys grybeliai sporos ir sporas gaminančios struktūros grybeliai</p>
Naudojimo sritis	<p>vidaus 1 ir 2 naudojimo klasės.</p>
Naudojimo metodas (-ai)	<p>Purškimas vietoje (in situ) Produktas yra paruoštas naudoti. Naudojimo norma 1 klasės prevenciniam apdorojimui prieš ksilofagus – 28 g/m². Naudojimo norma 2 klasei (minkštai medienai): 100 g/m² ir 200 g/m² kietai medienai.</p> <p>Ši vertė yra orientacinio pobūdžio, nustatoma pagal medienos tipą, produkto absorbcijos gebą ir naudojimo parametrus.</p> <p>Išvirkštimas vietoje (in situ) Produktas yra paruoštas naudoti. Naudojimo norma 1 klasės prevenciniam apdorojimui prieš ksilofagus – 28 g/m². Naudojimo norma 2 klasei (minkštai medienai): 100 g/m² ir 200 g/m² kietai medienai.</p> <p>Ši vertė yra orientacinio pobūdžio, nustatoma pagal medienos tipą, produkto absorbcijos gebą ir naudojimo parametrus.</p>
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	<p>28-200 g/m² paruošto naudoti produkto - paruoštas naudoti 1–3 sluoksniai su 15–30 minučių pertrauka.</p> <p>28-200 g/m² paruošto naudoti produkto - paruoštas naudoti 1 kartas (3 išvirkštimai, 20 mL/plyš.)</p>
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	<p>Kibiras, metalinis: 22 litrai Skardinė / dėžutė, plastikas (HDPE) : 25 litrai Talpykla, plastikas (HDPE) : 60 litrai Talpykla, plastikas (HDPE) : 220 litrai IBC (vidutinės talpos konteineris), plastikas (HDPE) : 1000 litrai</p>

4.2.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Profesionalų kategorijos naudotojai gali naudoti produktą purškimui ir įšvirkštimui prevencinio sveikos medienos apdorojimo tikslams.

Naudojimo norma priklauso nuo tikslinės naudojimo klasės ir organizmų. Produktas yra paruoštas naudoti. Naudojimo norma 1 klasės prevenciniam apdorojimui prieš ksilofagus – 28 g/m². Naudojimo norma 2 klasei (minkštai medienai): 100 g/m² ir 200 g/m² kietai medienai.

Fiksavimas – mažiausiai 4 val. po naudojimo.

Apdorotos medienos džiovavimo laikas: 24–48 val. ventiliuojame vietoje.

Naudojant lauke, apdorotą medieną reikia padengti atspariais dažais ar laku.

4.2.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

Būtina naudoti tinkamas ir reikiamas asmens apsaugos priemones (AAP): chemikalams atsparias pirštines, nepralaidų kombinezoną ir kvėpavimo takų apsaugos priemonę (APF10 purškimui).

Vengti tiesioginio kontakto su oda, nes produktas gali sukelti alerginę reakciją.

Nenaudokite skirtingų naudojimo būdų kartu.

Šviežiai apdorota mediena turi būti laikoma po stogu ar ant nepralaidaus kieto paviršiaus, siekiant išvengti tiesioginio nuotėkio į dirvožemį arba vandenį, o bet koks nutekėjęs produkto kiekis turi būti surenkamas ir pakartotinai panaudojamas arba pašalinamas.

4.2.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

Galimas tiesioginis arba netiesioginis neigiamas poveikis:

- Nėra žinomo neigiamo poveikio.

Pirmosios pagalbos priemonės:

- Atsitiktinai įkvėpus garų, išeiti į gryną orą. Jeigu kvėpavimas nereguliarus arba nutrūkęs, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Patekus į akis: išimti kontaktinius lęšius (jeigu jie yra), pakėlus vokus, akis bent 15 min. plauti dideliu vandens kiekiu. Esant akių sudirginimui ir (arba) jautrinimui, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Patekus ant odos, paveiktą vietą reikia nedelsiant nuplauti dideliu kiekiu vandens netrinant. Esant odos sudirginimui ir (arba) jautrinimui, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Prarijus plauti burną dideliu kiekiu vandens. Jei jaučiate stiprius pilvo skausmus arba jums pasidarė bloga, kreipkitės į gydytoją.
- Palydėkite nukentėjusįjį į sveikatos priežiūros įstaigą, jeigu tai reikalinga, ir turėkite pakuotę arba etiketę, jeigu tai įmanoma.

NEPALIKITE NUKENTĖJUSIOJO BE PRIEŽIŪROS!

Rekomendacijos medicinos ir sveikatos priežiūros darbuotojams:

- Simptominis palaikantis gydymas.
KREIPDAMIESI DĖL MEDICININĖS PAGALBOS, TURĖKITE PAKUOTĘ AR ETIKETĘ IR PASKAMBINKITE Į VIETOS APSINUODIJIMŲ INFORMACIJOS BIURĄ tel. (85) 236 2052

Nešalinti produkto į kanalizaciją ar aplinką. Vengti išleisti į vandenį arba dirvožemį.

Nuotėkį padenkite absorbuojančia medžiaga.

Laikykite absorbuojančią medžiagą nuotėkiams atliekų šalinimo talpyklose.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ir vandens kanalą.

Panaudotus atliekų šalinimo konteinerius ar talpyklas utilizuokite pagal galiojančius teisės aktus.

Jeigu produktas užteršia vandentakius, ežerus, upes arba nutekamuosius vandenį, praneškite atitinkamoms institucijoms, laikydamiesi vietinių normų.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ar aplinką. Vengti išleisti į vandenį arba dirvožemį.

Nuotėkį padenkite absorbuojančia medžiaga.

Laikykite absorbuojančią medžiagą nuotėkiams atliekų šalinimo talpyklose.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ir vandens kanalą.

Panaudotus atliekų šalinimo konteinerius ar talpyklas utilizuokite pagal galiojančius teisės aktus.

Jeigu produktas užteršia vandentakius, ežerus, upes arba nutekamuosius vandenį, praneškite atitinkamoms institucijoms, laikydamiesi vietinių normų.

4.2.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Visiškai ištuštinkite konteinerius. Produkto likučiai, plovimui naudotas vanduo, pakuotė ir visos kitos su apdorojimu susijusios atliekos priskirtinos pavojingoms atliekoms.

Perdirbkite ar šalinkite atliekas pagal galiojančius teisės aktus, pageidautina naudotis sertifikuoto atliekų surinkėjo arba įmonės paslaugomis. Draudžiama atliekomis teršti dirvožemį ar vandenį; nešalinkite atliekų į aplinką.

Tušti konteineriai turi būti perduodami kompetentingų institucijų patvirtintoms atliekų deginimo įmonėms, turinčioms teisę deginti chemines medžiagas. Pažeisti konteineriai turi būti dedami į specialiai pažymėtus didesnius konteinerius. Patikrinkite, ar yra galimybė perdirbti didelius tuščius konteinerius.

Atliekų kodai (Sprendimas 2001/573/EB; Direktyva 2006/12/EEB, Direktyva 94/31/EEB dėl pavojingų atliekų): 030205, kiti medienos konservantai, kuriuose yra pavojingų cheminių medžiagų.

4.2.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

Laikymo sąlygos: Preparatą laikyti sandariai uždarytoje gamyklinėje pakuotėje sausoje vietoje ir užtikrinti pakankamą sandėliavimo vietos vėdinimą. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

Kambario temperatūroje laikomas gaminys ilgą laiką (2 metus) išlieka stabilus, taip pat yra stabilus esant šaltoms ir pagreitinto laikymo sąlygoms.

4.3. Naudokite aprašymą

Lentelė 3. Naudojimo paskirtis Nr. 3: neprofesionaliam naudojimui - pažeistos medienos apdorojimui

Produkto tipas	PT 08 - Medienos konservantai
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	XILIX 3000 P, CORIPHENE IF PRO, DEADLINE WOODWORM TREATMENT, WOODWORM TREATMENT FLUID, WOODWORM TREATMENT SOLUTION, XYLOFOR IFACO 3000 tai produktas, naudojamas pažeistos medienos apdorojimui, efektyviai apsaugantis nuo medieną ardančių vabzdžių.
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)	Hylotrupes bajulus L. Naminis ūsuotis lerva vabzdžiai Lyctus brunneus Medieną ardantys vabalai lerva vabzdžiai Anobium punctatum De Geer Medieną ardantys vabalai lerva vabzdžiai
Naudojimo sritis	vidaus -
Naudojimo metodas (-ai)	Dengimas teptuku vietoje (in situ) Produktas yra paruoštas naudoti. Produkto naudojimo norma pažeistos medienos apdorojimui: 300 ml/m ² . Ši vertė yra orientacinio pobūdžio, nustatoma pagal medienos tipą, produkto absorbuojamumą ir naudojimo parametrus.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	300 ml/m ² paruošto naudoti produkto - paruoštas naudoti 3 sluoksniai su 15–30 minučių pertrauka.
Vartotojų kategorija (-os)	Plačioji visuomenė (ne profesionalai)
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Skardinė / dėžutė, plastikas (HDPE) : 1 litrai Skardinė / dėžutė, plastikas (HDPE) : 2,5 litrai Skardinė / dėžutė, plastikas (HDPE) : 5 litrai Skardinė / dėžutė, plastikas (HDPE) : 6 litrai

4.3.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Neprofesionalūs naudotojai gali naudoti XILIX 3000 P, CORIPHENE IF PRO, DEADLINE WOODWORM TREATMENT, WOODWORM TREATMENT FLUID, WOODWORM TREATMENT SOLUTION, XYLOFOR IFACO 3000 pažeistos medienos apdorojimui tepant teptuku, naudojimo norma: 300 ml/m².

Fiksavimas – mažiausiai 4 val. po naudojimo.

Apdorotos medienos džiovavimo laikas: 24–48 val. ventiliuojame vietoje.

Naudojant lauke, apdorotą medieną reikia padengti atspariais dažais ar laku.

4.3.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

Būtina naudoti tinkamas ir reikiamas asmens apsaugos priemones (AAP): chemikalams atsparias pirštines.

Vengti tiesioginio kontakto su oda, nes produktas gali sukelti alerginę reakciją.

Šviežiai apdorota mediena turi būti laikoma po stogu ar ant nepralaidaus kieto paviršiaus, siekiant išvengti tiesioginio nuotėkio į dirvožemį arba vandenį, o bet koks nutekėjęs produkto kiekis turi būti surenkamas ir pakartotinai panaudojamas arba pašalinamas.

4.3.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

Galimas tiesioginis arba netiesioginis neigiamas poveikis:

- Nėra žinomo neigiamo poveikio.

Pirmosios pagalbos priemonės:

- Atsitiktinai įkvėpus garų, išeiti į gryną orą. Jeigu kvėpavimas nereguliarus arba nutrūkęs, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Patekus į akis: išimti kontaktinius lęšius (jeigu jie yra), pakėlus vokus, akis bent 15 min. plauti dideliu vandens kiekiu. Esant akių sudirginimui ir (arba) jautrinimui, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Patekus ant odos, paveiktą vietą reikia nedelsiant nuplauti dideliu kiekiu vandens netrinant. Esant odos sudirginimui ir (arba) jautrinimui, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Prarijus plauti burną dideliu kiekiu vandens. Jei jaučiate stiprius pilvo skausmus arba jums pasidarė bloga, kreipkitės į gydytoją.
- Palydėkite nukentėjusį į sveikatos priežiūros įstaigą, jeigu tai reikalinga, ir turėkite pakuotę arba etiketę, jeigu tai įmanoma.

NEPALIKITE NUKENTĖJUSIOJO BE PRIEŽIŪROS!

Rekomendacijos medicinos ir sveikatos priežiūros darbuotojams:

- Simptominis palaikantis gydymas.

KREIPDAMIESI DĖL MEDICININĖS PAGALBOS, TURĖKITE PAKUOTĘ AR ETIKETĘ IR PASKAMBINKITE Į VIETOS APSINUODIJIMŲ INFORMACIJOS BIURĄ
tel. (85) 236 2052

Nešalinti produkto į kanalizaciją ar aplinką. Vengti išleisti į vandenį arba dirvožemį.

Nuotėkį padenkite absorbuojančia medžiaga.

Laikykite absorbuojančią medžiagą nuotėkiams atliekų šalinimo talpyklose.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ir vandens kanalus.

Panaudotus atliekų šalinimo konteinerius ar talpyklas utilizuokite pagal galiojančius teisės aktus.

Jeigu produktas užteršia vandentakius, ežerus, upes arba nutekamuosius vandenį, praneškite atitinkamoms institucijoms, laikydamiesi vietinių normų.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ar aplinką. Vengti išleisti į vandenį arba dirvožemį.

Nuotėkį padenkite absorbuojančia medžiaga.

Laikykite absorbuojančią medžiagą nuotėkiams atliekų šalinimo talpyklose.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ir vandens kanalą.

Panaudotus atliekų šalinimo konteinerius ar talpyklas utilizuokite pagal galiojančius teisės aktus.

Jeigu produktas užteršia vandentakius, ežerus, upes arba nutekamuosius vandenį, praneškite atitinkamoms institucijoms, laikydamiesi vietinių normų.

4.3.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Visiškai ištuštinkite konteinerius. Produkto likučiai, plovimui naudotas vanduo, pakuotė ir visos kitos su apdorojimu susijusios atliekos priskirtinos pavojingoms atliekoms.

Perdirbkite ar šalinkite atliekas pagal galiojančius teisės aktus, pageidautina naudotis sertifikuoto atliekų surinkėjo arba įmonės paslaugomis. Draudžiama atliekomis teršti dirvožemį ar vandenį; nešalinkite atliekų į aplinką.

Tušti konteineriai turi būti perduodami kompetentingų institucijų patvirtintoms atliekų deginimo įmonėms, turinčioms teisę deginti chemines medžiagas. Pažeisti konteineriai turi būti dedami į specialiai pažymėtus didesnius konteinerius. Patikrinkite, ar yra galimybė perdirbti didelius tuščius konteinerius.

Atliekų kodai (Sprendimas 2001/573/EB; Direktyva 2006/12/EEB, Direktyva 94/31/EEB dėl pavojingų atliekų): 030205, kiti medienos konservantai, kuriuose yra pavojingų cheminių medžiagų.

4.3.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

Laikymo sąlygos: Preparatą laikyti sandariai uždarytoje gamyklinėje pakuotėje sausoje vietoje ir užtikrinti pakankamą sandėliavimo vietos vėdinimą. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

Kambario temperatūroje laikomas gaminys ilgą laiką (2 metus) išlieka stabilus, taip pat yra stabilus esant šaltoms ir pagreitinato laikymo sąlygoms.

4.4. **Naudokite aprašymą**

Lentelė 4. Naudojimo paskirtis Nr. 4: profesionaliam naudojimui - pažeistos medienos apdorojimui

Produkto tipas	PT 08 - Medienos konservantai
----------------	-------------------------------

Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	XILIX 3000 P, CORIPHENE IF PRO, DEADLINE WOODWORM TREATMENT, WOODWORM TREATMENT FLUID, WOODWORM TREATMENT SOLUTION, XYLOFOR IFACO 3000 tai produktas, naudojamas pažeistos medienos apdorojimui, efektyviai apsaugantis nuo medieną ardančių vabzdžių.
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)	Hylotrupes bajulus L. Naminis ūsuotis lerva vabzdžiai Lyctus brunneus Medieną ardantys vabalai lerva vabzdžiai Anobium punctatum De Geer Medieną ardantys vabalai lerva vabzdžiai
Naudojimo sritis	vidaus -
Naudojimo metodas (-ai)	Įšvirkštimas vietoje (in situ) Produkto naudojimo norma pažeistos medienos apdorojimui: 300 ml/m ² . Purškimas vietoje (in situ) Produkto naudojimo norma pažeistos medienos apdorojimui: 300 ml/m ² .
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	300 ml/m ² paruošto naudoti produkto - paruoštas naudoti 1 naudojimo kartas (3 išvirkštimai, 20 mL/plyš.) 300 ml/m ² paruošto naudoti produkto - paruoštas naudoti 1–3 naudojimo kartai su 15–30 minučių pertrauka.
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Kibiras, metalinis: 22 litrai Skardinė / dėžutė, plastikas (HDPE) : 25 litrai Talpykla, plastikas (HDPE) : 60 litrai Talpykla, plastikas (HDPE) : 220 litrai IBC (vidutinės talpos konteineris), plastikas (HDPE) : 1000 litrai

4.4.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Profesionalų kategorijos naudotojai gali naudoti produktą purškimui ir išvirkštimui pažeistos medienos apdorojimo tikslams, naudojimo norma: 300 ml/m².

Fiksavimas – mažiausiai 4 val. po naudojimo.

Apdorotos medienos džiovinimo laikas: 24–48 val. ventiliuojame vietoje.

Naudojant lauke, apdorotą medieną reikia padengti atspariais dažais ar laku.

4.4.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

Būtina naudoti tinkamas ir reikiamas asmens apsaugos priemonės (AAP): chemikalams atsparias pirštines, nepralaidų kombinezoną ir kvėpavimo takų apsaugos priemonę (APF10 purškimui).

Vengti tiesioginio kontakto su oda, nes produktas gali sukelti alerginę reakciją.

Nenaudokite skirtingų naudojimo būdų kartu.

Šviežiai apdorota mediena turi būti laikoma po stogu ar ant nepralaidaus kieto paviršiaus, siekiant išvengti tiesioginio nuotėkio į dirvožemį arba vandenį, o bet koks nutekėjęs produkto kiekis turi būti surenkamas ir pakartotinai panaudojamas arba pašalinamas.

4.4.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

Galimas tiesioginis arba netiesioginis neigiamas poveikis:

- Nėra žinomo neigiamo poveikio.

Pirmosios pagalbos priemonės:

- Atsitiktinai įkvėpus garų, išeiti į gryną orą. Jeigu kvėpavimas nereguliarus arba nutrūkęs, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Patekus į akis: išimti kontaktinius lęšius (jeigu jie yra), pakėlus vokus, akis bent 15 min. plauti dideliu vandens kiekiu. Esant akių sudirginimui ir (arba) jautrinimui, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Patekus ant odos, paveiktą vietą reikia nedelsiant nuplauti dideliu kiekiu vandens netrinant. Esant odos sudirginimui ir (arba) jautrinimui, simptomams nesiliaujant: kreiptis į gydytoją.
- Prarijus plauti burną dideliu kiekiu vandens. Jei jaučiate stiprius pilvo skausmus arba jums pasidarė bloga, kreipkitės į gydytoją.
- Palydėkite nukentėjusįjį į sveikatos priežiūros įstaigą, jeigu tai reikalinga, ir turėkite pakuotę arba etiketę, jeigu tai įmanoma.

NEPALIKITE NUKENTĖJUSIOJO BE PRIEŽIŪROS!

Rekomendacijos medicinos ir sveikatos priežiūros darbuotojams:

- Simptominis palaikantis gydymas.

KREIPDAMIESI DĖL MEDICININĖS PAGALBOS, TURĖKITE PAKUOTĘ AR ETIKETĘ IR PASKAMBINKITE Į VIETOS APSINUODIJIMŲ INFORMACIJOS BIURĄ
tel. (85) 236 2052

Nešalinti produkto į kanalizaciją ar aplinką. Vengti išleisti į vandenį arba dirvožemį.

Nuotėkį padenkite absorbuojančia medžiaga.

Laikykite absorbuojančią medžiagą nuotėkiams atliekų šalinimo talpyklose.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ir vandens kanalus.

Panaudotus atliekų šalinimo konteinerius ar talpyklas utilizuokite pagal galiojančius teisės aktus.

Jeigu produktas užteršia vandentakius, ežerus, upes arba nutekamuosius vandenį, praneškite atitinkamoms institucijoms, laikydamiesi vietinių normų.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ar aplinką. Vengti išleisti į vandenį arba dirvožemį.

Nuotėkį padenkite absorbuojančia medžiaga.

Laikykite absorbuojančią medžiagą nuotėkiams atliekų šalinimo talpyklose.

Nešalinti produkto į kanalizaciją ir vandens kanalą.

Panaudotus atliekų šalinimo konteinerius ar talpyklas utilizuokite pagal galiojančius teisės aktus.

Jeigu produktas užteršia vandentakius, ežerus, upes arba nutekamuosius vandenį, praneškite atitinkamoms institucijoms, laikydamiesi vietinių normų.

4.4.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Visiškai ištuštinkite konteinerius. Produkto likučiai, plovimui naudotas vanduo, pakuotė ir visos kitos su apdorojimu susijusios atliekos priskirtinos pavojingoms atliekoms.

Perdirbkite ar šalinkite atliekas pagal galiojančius teisės aktus, pageidautina naudotis sertifikuoto atliekų surinkėjo arba įmonės paslaugomis. Draudžiama atliekomis teršti dirvožemį ar vandenį; nešalinkite atliekų į aplinką.

Tušti konteineriai turi būti perduodami kompetentingų institucijų patvirtintoms atliekų deginimo įmonėms, turinčioms teisę deginti chemines medžiagas. Pažeisti konteineriai turi būti dedami į specialiai pažymėtus didesnius konteinerius. Patikrinkite, ar yra galimybė perdirbti didelius tuščius konteinerius.

Atliekų kodai (Sprendimas 2001/573/EB; Direktyva 2006/12/EEB, Direktyva 94/31/EEB dėl pavojingų atliekų): 030205, kiti medienos konservantai, kuriuose yra pavojingų cheminių medžiagų.

4.4.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

Laikymo sąlygos: Preparatą laikyti sandariai uždarytoje gamyklinėje pakuotėje sausoje vietoje ir užtikrinti pakankamą sandėliavimo vietos vėdinimą. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

Kambario temperatūroje laikomas gaminys ilgą laiką (2 metus) išlieka stabilus, taip pat yra stabilus esant šaltoms ir pagreitinato laikymo sąlygoms.

5. BENDRIEJI NAUDOJIMO NURODYMAI¹

¹ Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.

5.1. Naudojimo instrukcijos

Žr. 4.1.1 , 4.2.1, 4.3.1, 4.4.1

5.2. Rizikos valdymo priemonės

Žr. 4.1.2, 4.2.2, 4.3.2, 4.4.2

5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

Žr. 4.1.3, 4.2.3, 4.3.3, 4.4.3

5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Žr. 4.1.4, 4.2.4, 4.3.4, 4.4.4

5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Žr. 4.1.5, 4.2.5, 4.3.5, 4.4.

6. KITA INFORMACIJA

Produktas yra skirtas medienai ar medienos gaminiams (1 ir 2 naudojimo klasės).

Etiketėje turi būti nurodoma:

Sudėtis: 1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis (propikonazolas), CAS Nr. 60207-90-1, EB Nr. 262-104-4 – 0,073 %;

tebukonazolas, CAS Nr. 107534-96-3, EB Nr. 403-640-2 – 0,073 %;

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC), CAS Nr. 55406-53-6, EB Nr. 259-627-5 – 0,073%;

3-fenoksibenzil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-dichlorvinil)-2,2-

dimetilciklopropankarboksilatas (permetrinas), CAS Nr. 52645-53-1, EB Nr. 258-067-9 - 0,35 %

Galiojimo laikas: 24 mėnesiai nuo pagaminimo datos.

Gamintojas: Adkalis, Marais Ouest F-24680 Gardonne (Prancūzija)

Liudijimas išduotas:

Berkem Developpement, Marais Ouest F-24680 Gardonne (Prancūzija).

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas

Nr. (10-14 17.5)BSV-13100(A-08VAP493355-19-238), galioja iki 2023 m. liepos 1 d.